

Proposte di misure per la promozione delle lingue nel Cantone dei Grigioni

—

Proposte di misure interne al Cantone

N.	Misura	Lingua	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
1.1	Servizio di coordinamento "Amministrazione plurilingue" Allo scopo di ottenere miglioramenti in seno all'Amministrazione, si intende sviluppare il servizio di coordinamento "Amministrazione plurilingue" affinché il plurilinguismo abbia maggiore spazio nell'Amministrazione grazie all'adozione di misure concrete (secondo il programma di Governo 2021-2024).	RM / IT	nuova	(1) strategico
1.2	Verifica del quadro legislativo per le traduzioni Allo scopo di promuovere l'efficienza, si intende verificare i casi in cui è sensato procedere alla traduzione di testi.	RM / IT	esistente, migliorata	(1) strategico
1.3	Creazione di capacità opportune e disponibili in tempi brevi nel settore della traduzione Creare capacità disponibili per poter tradurre in tempi rapidi e in modo professionale contenuti di attualità.	RM / IT	esistente, migliorata	(2) importante
1.4	Visibilità del trilinguismo (cartelli) su cantieri, vie pedonali e sentieri escursionistici nonché nel settore turistico Cartelli, newsletter e fogli informativi per cantieri e per il settore del traffico lento in ampia misura sono disponibili in tre lingue. I cartelli / la segnaletica viene gestita tenendo conto degli aspetti legati alla sicurezza nonché delle norme di legge. Con i geodati disponibili il Cantone dà il suo sostegno affinché i nomi locali e i nomi di località vengano utilizzati correttamente.	RM / IT	esistente, migliorata	(2) importante
1.5	Presenza trilingue sui social media Produzione attiva di video e post in romancio/italiano per i social media.	RM / IT	esistente, migliorata	(2) importante
1.6	Codice per la promozione linguistica dell'Amministrazione cantonale Raccogliere ed esaminare elementi che permettono di realizzare un codice per la promozione linguistica in seno all'Amministrazione cantonale. Ad esempio: le parti introduttive di relazioni vengono tenute nella prima lingua della zona (in segno di stima).	RM / IT	nuova	(2) importante
1.7	Corsi di lingua per il personale dell'Amministrazione cantonale –Offrire corsi di lingua durante l'orario di lavoro (90'/settimana). –Corsi di lingua negli idiomi desiderati/in rumantsch grischun.	RM / IT	esistente, migliorata	(2) importante
1.8	Interpretazione simultanea in Gran Consiglio (ev. con ausili digitali)	RM / IT	nuova	(2) importante
1.9	Rendere accessibile il programma di traduzione (software) ad altri settori Il programma di traduzione della Cancelleria dello Stato viene reso accessibile ad altri settori con l'acquisto delle licenze necessarie. Inoltre viene garantita una migliore integrazione, di modo che si possa beneficiare dell'apprendimento del sistema (AI).	RM	esistente, migliorata	(3) operativo
1.10	Iscrizioni trilingui sugli edifici cantonali	RM / IT	esistente, migliorata	(3) operativo
1.11	Plurilinguismo dei siti web cantonali Le pagine principali degli Uffici e dei servizi specializzati nonché le pagine di informazione importanti per la popolazione devono essere trilingui. Ciò vale anche per tutte le pagine gestite per adempiere il mandato di informazione previsto dalla legge.	RM / IT	esistente, migliorata	(3) operativo
1.12	Intranet trilingue L'intranet è disponibile (ove opportuno, in particolare per Uffici che svolgono funzioni trasversali) nelle tre lingue.	RM / IT	esistente, migliorata	(3) operativo
1.13	Reclutamento del personale dell'Amministrazione cantonale Monitoraggio delle prescrizioni riguardo al trilinguismo in caso di assunzioni.	RM / IT	nuova	(3) operativo

N.	Misura	Lingua	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
2.1	Strategia per il reclutamento di insegnanti di lingua romancia e italiana Elaborazione di una strategia di reclutamento a lungo termine per insegnanti qualificati di lingua romancia e italiana.	RM / IT	esistente, migliorata	(1) strategico
2.2	Promozione dell'attività didattica nelle lingue cantonali quale prima e seconda lingua (anche nelle scuole medie superiori, scuole artigianali, scuole universitarie professionali e scuole specializzate superiori)	RM / IT	esistente, migliorata	(1) strategico
2.3	Verifica dell'offerta di programmi per persone che provengono da altre professioni (apertura per il gruppo target di età superiore a 30 anni) Elaborazione di varianti per il Cantone dei Grigioni.	RM / IT	nuova	(2) importante
2.4	Introduzione di una certificazione linguistica per il romancio (diversi livelli)	RM	nuova	(2) importante
2.5	Miglioramento dei mezzi didattici grazie a contributi versati a scuole medie superiori e a scuole professionali per la traduzione di offerte digitali	RM / IT	esistente, migliorata	(2) importante
2.6	Maturità bilingue nelle scuole medie superiori private Promozione della maturità bilingue nelle scuole medie superiori private.	RM / IT	esistente, migliorata	(2) importante
2.7	Estensione della produzione di mezzi didattici a scuole medie superiori e scuole professionali Estendere la competenza della Casa editrice dei testi didattici nella materia romancio alle scuole medie superiori e alle scuole professionali.	RM / IT	nuova	(2) importante
2.8	Corsi di lingua online per le scuole: Sviluppo di un'offerta online per apprendisti, allievi e collaboratori di scuole interessati (scuole dell'obbligo, scuole medie superiori, scuole professionali).	RM / IT	nuova	(2) importante
2.9	Verifica della produzione di mezzi didattici in lingua romancia nelle materie non considerate finora a livello di scuola dell'obbligo	RM	esistente, migliorata	(2) importante
2.10	Promozione di scuole bilingui e trilingui a livello di scuola dell'obbligo nei comuni plurilingui e di lingua tedesca Promozione dell'insegnamento plurilingue immersivo e di scuole bilingui e trilingui.	RM / IT	esistente, migliorata	(2) importante
2.11	Mandato formativo per scuole medie superiori private Obbligo per le scuole medie superiori private di proporre lezioni di romancio per l'intera durata della scuola media superiore.	RM	nuova	(2) importante
2.12	Promozione dell'offerta formativa per insegnanti nelle materie romancio e italiano al grado sec I presso l'ASP dei Grigioni Presenza in esame di cooperazioni con università e ASP di altri Cantoni (Zurigo e Friburgo).	RM / IT	nuova	(2) importante
2.13	Sensibilizzazione a livello scolastico per i vantaggi del plurilinguismo Comunicazione dei vantaggi legati al plurilinguismo a tutti i livelli, dalla scuola dell'infanzia fino alla formazione professionale mediante l'inserimento nel piano di studio.	RM / IT	esistente, migliorata	(3) operativo
2.14	Riconoscimento "Migliore maturità/diploma bilingue" Creazione di un riconoscimento per scuole medie superiori "Migliore maturità/diploma bilingue".	RM / IT	nuova	(3) operativo
2.15	Creazione di un servizio di coordinamento per programmi di scambio tra allievi Creazione di un servizio di coordinamento per programmi di scambio per tutto il Cantone.	RM / IT	esistente, migliorata	(3) operativo
2.16	Miglioramento della situazione relativa ai mezzi didattici grazie a risorse supplementari in termini di personale Traduttori e revisori, anche impiego di insegnanti in pensione. Inoltre occorre verificare se è possibile permettere a tutti i settori di rivolgersi al servizio traduzioni cantonale.	RM / IT	esistente, migliorata	(3) operativo
2.17	Cura di una cultura delle lingue nelle scuole professionali e medie superiori Profilo "Ognuno parla la propria lingua e viene compreso dagli altri".	RM / IT	nuova	(3) operativo
2.18	Valutazione dell'insegnamento dell'italiano Con il rilevamento del livello di apprendimento nel Cantone dei Grigioni si verifica quali sono le competenze di italiano degli allievi al termine della scuola dell'obbligo.	IT	esistente, migliorata	(3) operativo
2.19	Risorse per traduzioni nelle scuole medie superiori private e nelle scuole professionali Impiego delle traduzioni nelle scuole medie superiori private e nelle scuole professionali nell'area linguistica	RM / IT	nuova	(3) operativo

RM: romancio, IT: italiano

N.	Misura	Lingua	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
3.1	Strategia cantonale per il plurilinguismo Le misure volte a rafforzare le lingue minoritarie vengono ordinate per priorità, selezionate e pianificate riguardo alle tempistiche. Consapevole dell'importanza della tematica (articolo sulle lingue nella Cost. cant.), il Governo si impegna affinché l'attuazione venga accompagnata e valutata e il catalogo delle misure venga sviluppato regolarmente.	RM / IT	nuova	(1) strategico
3.2	Intensificare la collaborazione intercantonale con i Cantoni bilingui Maggiore cura dei contatti / scambio con il Cantone TI (lingue minoritarie) e con i Cantoni BE / VS / FR (plurilinguismo). Esaminare la creazione di un fondo cantonale per la promozione del plurilinguismo sulla base delle esperienze maturate (ad es. Cantone BE).	RM / IT	esistente, migliorata	(2) importante
3.3	Verificare: costi supplementari legati al plurilinguismo come prestazioni economicamente di interesse generale (PEG)	RM / IT	nuova	(2) importante
3.4	Aumento della trasparenza in sede di assegnazione di fondi promozionali dalla promozione delle lingue del Cantone In aggiunta: pubblicazione delle richieste respinte.	RM / IT	esistente, migliorata	(3) operativo

Campo d'azione: media e digitalizzazione

N.	Misura	Lingua	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
4.1	Esame e attuazione di misure volte a far fronte alle sfide legate ai cambiamenti in atto nel settore dei media In base all'analisi del rapporto riguardo alla situazione dei media nel Cantone dei Grigioni vengono attuate possibili misure (secondo il programma di Governo 2021-2024).	RM / IT	nuova	(1) strategico
4.2	Trasformazione digitale come opportunità per frenare l'emigrazione di persone di lingua romancia Rendere più attrattiva l'ubicazione grazie al potenziamento delle infrastrutture (in particolare internet, progetto BUL) e di offerte digitali / linguistiche.	RM	esistente, migliorata	(1) strategico

Campo d'azione: identità linguistica

N.	Misura	Lingua	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
5.1	Sensibilizzazione delle imprese private per il trilinguismo nel Cantone Promozione di un riconoscimento per le imprese: marchio per il bilinguismo/plurilinguismo per le imprese (cfr. Bienne).	RM / IT	nuova	(2) importante
5.2	Analisi della situazione relativa al plurilinguismo (sondaggio online tra la popolazione) Il Cantone dei Grigioni svolge con regolarità un sondaggio online per analizzare la situazione inerente il trilinguismo e pubblica i risultati.	RM / IT	nuova	(2) importante
5.3	Svolgimento di censimenti della popolazione Svolgimento di censimenti della popolazione incentrati sulle lingue ogni 7-10 anni.	RM / IT	nuova	(2) importante
5.4	Tandem linguistici nelle imprese Chiarire il fabbisogno / il potenziale di sviluppo di tandem linguistici nelle imprese (artigianali). Svolgimento di progetti pilota.	RM / IT	nuova	(3) operativo
5.5	Istituzionalizzazione dello scambio con le organizzazioni linguistiche Incontro annuale tra la sezione "Promozione delle lingue" e le organizzazioni linguistiche. Ogni anno la sezione "Promozione delle lingue" organizza e svolge un incontro informale di scambio. Esaminare se potenziare la comunicazione / gli scambi.	RM / IT	esistente, migliorata	(3) operativo

Campo d'azione: principio di territorialità

N.	Misura	Lingua	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
6.1	Promozione (accompagnamento, sensibilizzazione) dell'attuazione della legge sulle lingue a livello comunale e regionale	RM / IT	nuova	(1) strategico
6.2	Promozione del romancio/dell'italiano tra i nuovi arrivati Ampliare l'offerta di corsi di lingua per nuovi arrivati, prendere in esame incentivi finanziari.	RM / IT	esistente, migliorata	(2) importante

Campo d'azione: misure al di fuori dell'area di diffusione

N.	Misura	Lingua	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
7.1	Promozione di scuole bilingui e trilingui al di fuori dell'area linguistica d'origine nel Cantone in tutti i gradi scolastici Analisi della situazione e sensibilizzazione riguardo al modello delle scuole dell'infanzia, delle scuole elementari e delle scuole superiori bilingui e trilingui nonché promozione dell'attività.	RM / IT	esistente, migliorata	(1) strategico
7.2	Rendere accessibili i corsi di lingua online per le scuole fuori Cantone I corsi di lingua online destinati alle scuole vengono offerti anche al di fuori dell'area linguistica romancia, insegnamento a distanza del romancio nelle scuole medie superiori al di fuori dell'area linguistica (e vengono resi accessibili all'interno dell'Amministrazione).	RM / IT	nuova	(3) operativo

Proposte di misure per la promozione delle lingue nel Cantone dei Grigioni

—

Proposte di misure provenienti da fuori Cantone

N.	Misura	Lingua	Campo d'azione	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
LR.1	Elaborazione di una strategia di politica linguistica della Lia Rumantscha In collaborazione con il Cantone (armonizzazione degli obiettivi di politica linguistica e coordinamento con la strategia cantonale per il plurilinguismo) viene elaborata una strategia di politica linguistica per un arco temporale predefinito (4 anni). La strategia comprende tra l'altro i seguenti punti: -Nuove istanze al Consiglio federale concernenti l'aumento del sostegno finanziario in base a una strategia chiara con tempistiche coordinate con le scadenze previste dal messaggio sulla cultura. -Prendere in esame una riorganizzazione della Lia Rumantscha.	RM	Governance	nuova	(1) strategico
LR.2	Analisi delle esigenze delle comunità linguistiche per soluzioni innovative e digitali e definizione delle misure da attuare Vengono analizzate le esigenze delle comunità linguistiche per quanto riguarda prodotti e soluzioni digitali. Per coinvolgere ampie cerchie della popolazione è possibile impiegare anche una piattaforma per la promozione della digitalizzazione (digitalisaziun.ch) o un concorso di idee in internet (per idee / esigenze relative a prodotti digitali). Sulla base di questa analisi vengono definite misure per l'impiego e lo sviluppo di soluzioni digitali che vanno oltre la messa a disposizione di opere di base (dizionari elettronici, ecc.). Occorre prendere in esame tra l'altro le seguenti idee relative a soluzioni digitali: -Controllo ortografico -Applicazione per chattare -Applicazioni per l'apprendimento delle lingue destinate a bambini piccoli -Tool/robot di traduzione (RG-DE / DE-RG) con sistema "speech to text", in una fase successiva anche negli idiomi -Mezzi didattici digitali / programma di apprendimento del rumantsch grischun -Raccolta di basi linguistiche (dati) -Sviluppo di una raccolta centralizzata di dati linguistici di base alla quale accedere per diversi prodotti digitali.	RM	Media e digitalizzazione	nuova	(1) strategico
LR.3	Servizi di traduzione e di revisione per i comuni vengono resi accessibili gratuitamente anche alle PMI	RM	Principio di territorialità	esistente, migliorata	(2) importante
LR.4	Miglioramento dell'offerta di letteratura (per bambini) bilingue (anche in formato digitale) Anche tedesco/italiano e romancio/italiano.	RM / IT	Focalizzazione dell'impiego di mezzi nel settore della formazione	nuova	(2) importante
LR.5	Definizione dei settori di applicazione del romancio come lingua parzialmente ufficiale a livello federale Garanzia delle traduzioni in seno alla Confederazione.	RM	Misure al di fuori dell'area di diffusione	nuova	(2) importante
LR.6	Rafforzamento dei finanziamenti con mezzi di terzi	RM	Governance	esistente, migliorata	(3) operativo
LR.7	Revisione della guida per l'assegnazione di contributi di progetto e pubblicazione dell'assegnazione dei progetti su richiesta	RM	Governance	esistente, migliorata	(3) operativo
LR.8	Sottotitolaggio di contenuti in lingua romancia su SRF Un canale di pubblicazione fondamentale che rispecchia il carattere regionale mediante sottotitoli (in modo digitale). Premendo un pulsante appare la traduzione in altre lingue (Cuntrasts).	RM	Misure al di fuori dell'area di diffusione	nuova	(3) operativo

N.	Misura	Lingua	Campo d'azione	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
Pgi.1	Miglioramento della situazione per i media di lingua italiana a) Esaminare la possibilità di creare un servizio di coordinamento per i media nel Grigioni italiano: promozione dei media di lingua italiana mediante lo sviluppo di una struttura simile alla Fundaziun Medias Rumantschas. b) Maggiore collaborazione con i gruppi di interesse e con i media di lingua tedesca: - verifica della concessione ai media - verifica dell'efficienza del servizio ATS c) Verifica dell'accordo con la RSI: La SRG SSR deve tenere conto delle esigenze linguistiche, culturali e di politica sociale del Cantone (in particolare del Grigioni italiano secondo gli accordi di prestazioni).	IT	Media e digitalizzazione	Nuova	(1) strategico
Pgi.2	Promozione dell'impiego di mezzi didattici digitali (anche in scuole bilingui)	IT	Focalizzazione dell'impiego di mezzi nel settore della formazione	nuova	(2) importante
Pgi.3	Creazione di una maggiore varietà dell'offerta locale per promuovere l'identità linguistica	IT	Identità linguistica	esistente, migliorata	(2) importante
Pgi.4	Promozione di eventi e manifestazioni per turisti allo scopo di aumentare la visibilità del plurilinguismo	IT	Misure al di fuori dell'area di diffusione	esistente, migliorata	(2) importante
Pgi.5	Organizzazione dei campi estivi per bambini La Pgi organizza campi estivi per bambini provenienti dal Grigioni italiano e dal Grigioni di lingua tedesca con un'offerta di corsi di italiano.	IT	Identità linguistica	nuova	(2) importante
Pgi.6	Intensificazione degli scambi con l'Amministrazione cantonale per creare trasparenza in sede di reclutamento La Pgi e l'Ufficio del personale curano scambi regolari riguardo alla rappresentanza della lingua italiana nell'Amministrazione cantonale nonché in aziende parastatali per creare trasparenza in sede di reclutamento. In caso di necessità è possibile offrire l'aiuto dell'organizzazione linguistica.	IT	Amministrazione cantonale plurilingue	esistente, migliorata	(2) importante
Pgi.7	Valutazione delle esigenze riguardo a prodotti digitali La Pgi valuta le esigenze della popolazione, dell'economia, del settore della formazione, dei comuni e dell'Amministrazione cantonale riguardo a prodotti digitali e ne desume misure.	IT	Media e digitalizzazione	nuova	(2) importante
Pgi.8	Giornata del Grigioni italiano Evento annuale per tutta la popolazione nelle regioni di lingua italiana o eventualmente anche al di fuori della regione linguistica (Coira). Questo evento viene sospeso se viene svolta la "giornata del trilinguismo".	IT	Identità linguistica	nuova	(2) importante
Pgi.9	Impiego dei canali di comunicazione digitali per la diaspora Diretta streaming degli eventi.	IT	Misure al di fuori dell'area di diffusione	nuova	(3) operativo
Pgi.10	Organizzazione di manifestazioni per la diaspora nel e fuori Cantone in collaborazione con servizi regionali	IT	Misure al di fuori dell'area di diffusione	nuova	(3) operativo
Pgi.11	Produzione di opere teatrali in lingua italiana: Attingendo alle pubblicazioni della Collana letteraria, in collaborazione con il Theater Chur vengono prodotte opere teatrali	IT	Misure al di fuori dell'area di diffusione	nuova	(3) operativo
Pgi.12	Distribuzione di pubblicazioni digitali Le pubblicazioni della Pgi verranno messe a disposizione in formato digitale.	IT	Media e digitalizzazione	esistente, migliorata	(3) operativo

N.	Misura	Lingua	Campo d'azione	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
Div.1	Accertamento delle basi legali per misure extracantonali ed eventuale accordo con l'UFC	RM / IT	Misure al di fuori dell'area di diffusione	nuova	(1) strategico
Div.2	Elaborazione di una strategia "riconoscimento per il plurilinguismo" in comuni plurilingui e nelle aree lungo i confini linguistici In base alla legge sulle lingue in via opzionale/aggiuntiva i comuni possono conseguire un riconoscimento per il loro plurilinguismo e renderlo visibile verso l'esterno (paragonabile al "marchio per il bilinguismo" o a "città dell'energia"). Questa misura potrebbe essere attuata in collaborazione con organizzazioni esperte, ad es. con il forum per il bilinguismo.	RM / IT	Principio di territorialità	nuova	(2) importante
Div.3	Lista di controllo del trilinguismo Elaborazione di una lista di controllo / portafoglio per i comuni / le regioni come base per verificare il rispetto della legge sulle lingue (incentivo positivo e da non intendere in termini negativi). La lista di controllo viene resa pubblica.	RM / IT	Principio di territorialità	nuova	(2) importante
Div.4	Eventi in romancio e italiano per la diaspora all'interno del Cantone: svolgimento di manifestazioni (musica, teatro, letture)	RM / IT	Misure al di fuori dell'area di diffusione	esistente, migliorata	(2) importante
Div.5	Maggiore collaborazione tra Lia Rumantscha e Pgi e gli istituti di formazione Promozione dell'impiego di mezzi didattici digitali (anche in scuole bilingui)	RM / IT	Focalizzazione dell'impiego di mezzi nel settore della formazione	esistente, migliorata	(3) operativo
Div.6	Intensificazione degli scambi tra le organizzazioni linguistiche Le organizzazioni linguistiche danno vita a scambi a intervalli regolari.	RM / IT	Identità linguistica	esistente, migliorata	(3) operativo
Div.7	Svolgimento di campagne di sensibilizzazione per il plurilinguismo al di fuori dell'area linguistica Con l'aiuto di ambasciatori del plurilinguismo, manifestazioni ecc. la lingua e la cultura vengono fatte conoscere (anche nelle scuole e nell'economia). Ad es. possono essere svolte campagne anche nei trasporti pubblici.	RM / IT	Misure al di fuori dell'area di diffusione	nuova	(3) operativo
Div.8	Giornata del trilinguismo Ogni 4 anni le organizzazioni linguistiche organizzano una giornata del trilinguismo. La giornata avrà luogo alternativamente in un comune situato nell'area linguistica italoфона, germanoфона e romancia (festa, musica, relazioni, cibo, ecc.). L'evento è interessante per ampie fasce della popolazione e ha lo scopo di celebrare il trilinguismo.	RM / IT	Identità linguistica	nuova	(3) operativo

N.	Misura	Lingua	Campo d'azione	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
FMR.1	Costituzione e sviluppo della FMR con relativi accordi di prestazioni con la Confederazione, il Cantone, partner mediatici ed elaborazione di una strategia mediatica per la comunità linguistica romancia in grado di rispondere ai cambiamenti in atto nel settore dei media nonché alla digitalizzazione	RM	Media e digitalizzazione	nuova	(1) strategico
FMR.2	Costituzione e sviluppo della FMR con relativi accordi di prestazioni tra la FMR e RTR nonché consolidamento e intensificazione della collaborazione a livello istituzionale, tecnico e di personale	RM	Media e digitalizzazione	esistente, migliorata	(1) strategico
FMR.3	Istituzionalizzazione della collaborazione tra i diversi partner mediatici con l'obiettivo di intensificare un'attività regolare di rapporto dalle tre regioni linguistiche (scritto: FMR, SDA/ATS, Somedia; audiovisuale/online: RTR, SRF, RSI, Somedia)	RM / IT	Media e digitalizzazione	esistente, migliorata	(2) importante
FMR.4	Elaborazione di un'offerta mediatica specifica per la diaspora di lingua romancia partendo da un'analisi delle esigenze e dell'utilizzazione	RM	Misure al di fuori dell'area di diffusione	nuova	(2) importante
FMR.5	Analisi dell'archivio digitale della FMR quale base per progetti digitali di qualsiasi genere (ampio corpus di testi in formato digitale in tutti gli idiomi e in rumantsch grischun) Base per la misura LR.2.	RM	Media e digitalizzazione	nuova	(2) importante

Alta scuola pedagogica dei Grigioni (ASP GR)

N.	Misura	Lingua	Campo d'azione	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
PHG.1	Formazione di insegnanti negli idiomi e in rumantsch grischun Garantire la formazione degli insegnanti in tutti gli idiomi e in rumantsch grischun.	RM	Focalizzazione dell'impiego di mezzi nel settore della formazione	esistente, migliorata	(2) importante

Grigioni Vacanze

N.	Misura	Lingua	Campo d'azione	Misura: esistente, migliorata / nuova	Peso
GRF.1	Impiego ottimizzato della varietà linguistica nella comunicazione fuori Cantone (pubblicità)	RM / IT	Misure al di fuori dell'area di diffusione	esistente, migliorata	(2) importante